Zeitschrift: Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der

Burgen und Ruinen (Burgenverein)

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen,

Burgenverein

Band: 1 (1927-1929)

Heft: 5

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



REVUE de l'Association suisse pour la conservation des châteaux et ruines (Sociéte des Châteaux Suisses)
RIVISTA dell'Associazione svizzera per la conservazione dei castelli e delle ruine

Beschäftliches.

Samstag, den 6. Oftober 1928 wurde in Averdon die zweite Beneralversammlung unserer Vereinigung abgehalten; fie verlief programmäßig (fiebe Vr. 4 unserer "Vlachrichten"). Präsident, Architekt Probit, begrußte die gablreich erschienenen Mitglieder. für die Tätigkeit des Vereins verwies er auf die ftattliche Mitgliederzahl von 514 und auf die in unsern "Nachrichten" periodisch abgelegten Berichte über die Unternehmungen. Rach Verlefung des Protofolls, das stillschweigend genehmigt wurde, erfolgte die Mitteilung über die Jahresrechnung (fur bas erfte Vereinshalbjahr). Sie schließt bei fr. 4344.15 Einnahmen und fr. 3707.95 Ausgaben mit einem Aftivsaldo von fr. 636.20. Der Bericht der Rechnungsrevisoren, der auf Decharge-Erteilung an den Beschäftsführer lautete, wurde gutgebeißen. Die bis berigen Rechnungsrevisoren, die gerren Dr. Corrodi-Sulzer und 21. Dedual, wurden in ihrem Umt bestätigt. Der Untrag des Vorftandes, Beren Dufour fur feine bochbergige Schenkung von fr. 10,000 .- (bie jum Rudtauf und zur Sicherung von 3wing Uri diente) jum Ehrenmitglied ju ernennen, wurde einstimmig und mit Ufflamation angenommen. Der Vorsigende konnte um 8.15 die Versammlung schließen, und es hielt im Unschluß bieran por dem ingwischen febr gablreich erschienenen Dublikum unser Mitglied, Berr Victor 5. Bourgeois, einen mit ausgezeichneten Lichtbildern (von Gos, Lausanne) illustrierten Vortrag über die Schlöffer der Waadt. Man lernte da unfer Vorstandsmitglied als trefflichen Urchaologen tennen, aber auch als geiftreichen Caufeur, ber bas Publifum ju feffeln mußte.

Die Burgenfahrt am Sonntag, den 7. Oktober 1928.

Unser junge Verein hat eine wahrhaft glanzvolle Tagung zu verzeichnen. Sonntag, den 7. Oktober begann in Averdon unsere Waadtländer Zurgenfahrt, zu der sich außerordentlich viele Mitglieder aus der deutschen Schoese gingefunden hatten, mit der Beschichtung des Schloses Averdon und seiner Sammlungen. Stadtprässent Vodoz, selbst Mitglied unseres Vereins, begrüßte mit warmen Worten die Teilnehmer und übernahm die führung durch das Schloß. Dann suhr man in Autos nach Schloß Grandson, wo Frau und zerr de Blonay in höchst liebenswürdiger Weise uns Einblicke in ein kultiviertes Milieu tun ließen. Schloß Grandson, terrassenstigt prachtvoll über dem See aufgebaut, ist taktvoll renoviert; seine reichen Sammlungen zeugen von Geschmack; Vergangenheit und Gegenwart erscheinen harmonisch verbunden.

Von Grandson fuhr man, vorbei an der Tour de Montagny, nach dem rassigen Manoir von Champvent, wo über 120 Personen in geradezu fürstlicher Weise empfangen wurden. Vor dem Schlosse ftanden waadtländische Polizisten in Gala. Sie visstietenten ... die Anopslöcher der Gäste, denn nur wer das Vereinszeichen ausweisen konnte, betrat den geräumigen Schloshof, wo Diener die Ankömmlinge zum Schlosherrn geleiteten, dem holländischen

Rapport sur l'Assemblée générale.

La seconde assemblée générale de l'Association Suisse pour la conservation des Châteaux et des Ruines eut lieu à Yverdon le Samedi 6 Octobre conformément au programme établi et publié dans le No. 4 de notre publication sous forme de revue illustrée. Le président, Mr. l'architecte Probst, salua les membres présents en nombre très élevé, attira l'attention sur le développement de notre société comptant aujourd'hui déjà près de 520 membres, et rappela les comptes-rendus qui paraissent périodiquement dans notre Revue sur les œuvres entreprises. Après lecture du procèsverbal adopté tacitement a lieu la présentation des comptes concernant le premier semestre d'activité de la Société des Châteaux-Suisses, bouclant par frs. 4 344.15 aux recettes et frs. 3 707.95 aux dépenses, laissant ainsi un solde actif de frs. 638.20. Le rapport des reviseurs des comptes, invitant à la décharge de l'administration, est adopté; les reviseurs, Mrs. Dr. Corrodi-Sulzer et A. Dedual, sont confirmés dans leurs fonctions.

La proposition du Président de nommer Mr. Dufour, pour son don généreux de frs. 10,000 (qui servit au rachat des mains d'une corporation allemande ainsi qu'à la remise en état de la ruine de Zwing-Uri), membre d'honneur est acclamée à l'unanimité. A 20,15 heures le Président clôtura la séance qui fut suivie immédiatement d'une conférence donnée par notre membre du Comité Mr. Victor H. Bourgeois sur "les Châteaux Historiques du Canton de Vaud", illustrée de superbes clichés pris par Mr. Emile Gos, de Lausanne, devant un auditoire très nombreux. Mr. V. H. Bourgeois se révéla un archéologue distingué dont la parole expressive et le style alerte captivent sans une faiblesse et jusqu'au bout l'attention des auditeurs.

Un vrai régal attendait notre société pour le lendemain dimanche 7 Octobre avec la visite de trois châteaux pour laquelle les participants étaient arrivés de toute la Suisse en nombre extraordinairement élevé. La journée commença par le château d'Yverdon où Mr. C. Vodoz, Syndic de la ville et membre de notre société, souhaita la bienvenue et conduisit les visiteurs à travers l'intéressant musée et la riche bibliothèque. A 11 heures, départ commun en autos pour le château de Grandson, splendide, dominant de toute sa majesté le lac idéalement bleu, et dont Mr. de Blonay fit les honneurs en compagnie de sa famille, avec son inlassable amabilité, conduisant l'assemblée dans les longs corridors et les grandes salles garnies de ses précieuses collections. A 12,15 nouveau départ de l'imposante colonne pour le château de Champvent, superbe et fièrement campé au sommet de sa colline dominant tout le pays et visible de loin. Le châtelain, Mr. le Chevalier de Stüers, accueillit les membres de la société auxquelles se joignirent ses très nombreux invités personnels, et offrit généreusement un somptueux déjeuner de 125 couverts dans la grande salle des chevaliers récemment restaurée par lui, et décorée avec un gout aussi sûr que distingué.

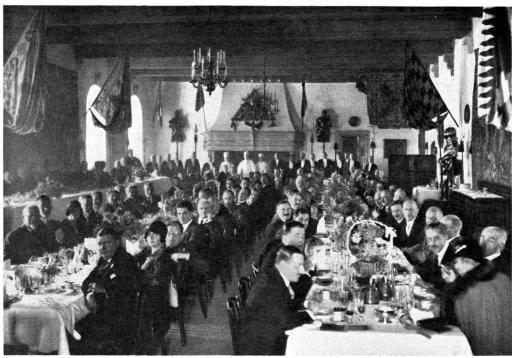


Photo Jean Gaberell, Thalwil

Chevalier de Stuers. Machdem man uns im Salon als Apéritif Champagner fredenzt, betrat man den großen Rittersaal, wo wohl allen Gaften ein staunendes "Uh!" entfuhr. Eine mächtige Salle, die Wande mit kostbaren Gobelins behängt, auf der einen Schmalfeite ein riefiges Raminfeuer, an dem am Spieß lange Reiben gubnden gedreht wurden, auf der andern Seite die bochgotische Schloffapelle. In drei langen Reihen faß man zu Tifch, die Ehrengafte (Vorstand des Vereins, waadtlandische Behorden und perfonliche freunde des Gaftgebers) auf einer Eftrade. Gerr Daetwiler aus Bern amtierte als Traiteur, und brei weiße Boche bantierten am feuer und an den Trandiertischen. Das Menu, in farbendrud nach einer Zeichnung des Gaftgebers hergestellt, war altfrangofifch abgefaßt, mit einigen Beiftreichigkeiten, die der Renner besonders belachte; so bieß der Kaffee "Brouet neir". Surftlich war das Bankett und fürftlich die Liebenswürdigkeit des Baftgebers. Burg und burch bie edlen Weine befeuert waren bie Tifdreden. Der hohe Saal, die drei langen Reihen der Tafelnden, unter benen auch die Damenwelt in ansehnlicher Jahl vertreten war, die eilenden Diener, das Raminfeuer mit den weißen Gestalten, die architektonischen formen des Raumes und fein ftilgerechter Schmud, - bas alles war wie eine Vision des Mittelalters. Wer das miterlebt hat, wird es nie mehr vergeffen. Gerr de Stuers bat da dem Burgenverein ein fest gegeben, wie es ficher unserer Vereinigung faum mehr beschieden sein wird.

Durch das milde herbstliche Abendleuchten fuhr man nach Averdon zurud, von wo die Abendzüge die Teilnehmer der fahrt in den Alltag zurudbrachten.

Außer geren de Stuers verdient der unermudliche Averdoner Sistoriker, Victor S. Bourgeois, den wärmsten Dank des Burgenvereins. Er hat viel Zeit geopfert, um dieser Tagung zu ihrem vollen Erfolge zu verhelfen.

Die Rückerinnerung an die beiden Tage im Waadtland kann einen fast melancholisch machen: Ob wohl unsern Verein nochmals eine derart glanzvolle Tagung beschieden sein wird?

B.

Die nächste Generalversammlung findet im Serbst 1929 im Tessin statt, es sind hiebei Besichtigungen der Ruine Serravalle im Bleniotal (siehe unten), der Schlösser in Bellinzona und des neu restaurierten Schlosses in Locarno vorgesehen. Für das Frühjahr 1929 ist eine Burgenfahrt an den Bodensee oder in den Kanton Aargau in Aussicht genommen.

La vaste cheminée du XVme siècle, dans laquelle un chef réputé, aidé de deux marmitons, apprêtait les mets succulents, les tables garnies de superbes corbeilles de fleurs et de fruits, le menu, en exquis vieux français, l'atmosphère même de cette immense salle du XIIIme siècle se réveillant à la vie seigneuriale, tout contribua à faire de cette fête unique en son genre chez nous, un vrai retour au moyen âge. Des vins aussi généreux que mousseux, d'aimables paroles prononcées tout particulièrement par le Maître de céans, égayèrent et charmèrent l'assemblée pleine d'entrain et de reconnaissance. Ce fut une gaîté ainsi qu'un enthousiasme rares et Mr. le chevalier de Stüers a fait, grâce à sa réception princière, de la deuxième assemblée générale de la Société des Châteaux Suisses, une manifestation que l'on ne reverra pas de longtemps. — La visite du château et des magnifiques collections d'antiquités, des photographies prises sur la terrasse, les cent pas dans la majestueuse allée de tilleuls du XVIII^{me} siècle amenèrent trop rapidement l'heure du départ. Les autos redescendirent la nombreuse compagnie à Yverdon, d'où les trains du soir la dispersa dans toutes les directions.

Le programme de cette réunion, cette réception somptueuse, par une de ces journées d'automne où la nature se pare de toutes les teintes les plus glorieuses et les plus flamboyantes, l'ensemble comme chaque détail, tout a contribué à faire de la réunion d'Yverdon une fête qui laissera dans l'esprit de ceux qui ont eu le privilège d'y assister un souvenir inoubliable.

A côté de Mr. le Chevalier de Stüers la Société des Châteaux Suisses doit une chaude reconnaissance à son membre du comité Mr. Victor H. Bourgeois, l'archéologue vaudois connu, le dévoué et infatigable organisateur et conducteur de toute la réunion d'Yverdon; des semaines durant il a sacrifié son temps et son travail à cette tâche qu'il avait prise à cœur, et dont la magnifique réussite fut la juste et méritée récompense.

La prochaine assemblée générale aura lieu en automne 1929 dans le Canton du Tessin où est prévue la visite de la ruine de Serravalle, (Val Blénio) et des châteaux de Bellinzone et Locarno, ce dernier récemment restauré. Au printemps 1929 une excursion conduira les membres de notre société au châteaux du Canton d'Argovie ou de la côte suisse du lac de Constance.

Von der Tätigkeit der Geschäftsleitung.

3wing Uri. Die Renovation ist beendet und auch die nächste Umgebung ist wieder in den ursprünglichen Zustand versent. Den Mitgliedern sei der gelegentliche Besuch der dem Zurgenverein gehörenden Ruine empfohlen.

Falkenstein. Die Dienstagsgesellschaft in Balsthal als Ligentümerin der prächtigen, aber in einzelnen Teilen stark gefährdeten Ruine, welche die Teilnehmer an der ersten Burgenfahrt im April 1928 kennen lernten, hat mit dem Burgenverein ein Übereinkommen wegen der Durchführung einer umfassenden Renovation abgeschlossen. Es wurde ein Lokalkomitee bestellt, das aus Vertretern der Dienstagsgesellschaft, des historischen Vereins Solothurn, des Burgenvereins und privater Kreise besteht und dem auch die Ausbringung der Mittel obliegt. Die Gesamtkossen werden vorausssichtlich gegen Fr. 30,000. — betragen.

Rotberg. Wegen Instandstellung und Erhaltung der nächst der elfäßischen Grenze im Kanton Solothurn gelegenen Burgruine hat sich der jezige Ligentümer, der Allgemeine Konsumverein beider Basel, mit uns in Verbindung gesent. Der A. C. V. hat den Burgensverein mit den Instandstellungsarbeiten betraut und ihm zu diesem Iweck Fr. 2000. — überwiesen. Außerdem ist er unserer Gesellschaft als Kollektivmitglied mit einem größeren jährlichen Beitrag beigetreten. Wir haben mit den nötigen Sicherungsarbeiten bereits begonnen, werden die verschütteten Teile durch Wegstümmen des Schuttes wieder sichtbar machen und die ganze malerische Kuine vor weiterem Versall bewahren.

Obermaggenberg. Eine gute halbe Stunde von Alberswil im Kanton Freiburg, in einer überaus malerischen Gegend, erheben sich etwa 150 Meter über dem tief eingeschnittenen linken Senseufer die Reste der einstigen umfangreichen Burg der Ferren von Maggenberg. Schwer zugänglich wie ein Adlernest und fast unsichtbar im verwaldeten Terrain, ragt der noch ca. 8 Meter hohe Stumpf des vieredigen Bergfrieds auf der höchsten Stelle eines nach drei Seiten sturmfreien Selsrückens empor. Der neue rührige "Verein für Seimatkunde des Sensebezirks" hat die Ruine erworben und will sie vor dem gänzlichen Verfall schützen. Er hat sich an den Burgenverein um Filfe und Beratung gewandt, worauf eine Besichtigung an Ort und Stelle durch unsern Präsidenten erfolgte. Wir fertigten einen Voranschlag für die mutmaßlichen Kosten der Sicherungsarbeiten an und gaben den Vertretern des oben genannten Lokalvereins weitere notwendige Instruktionen. Die Kosten der Sicherungsarbeiten be= laufen sich auf rund Fr. 3000. —.

Beromünster (Luzern). In der Presse erschien kürzlich ein Votschrei über das gefährdete, historisch bedeutsame Schloß der Truchsessen won Wolhusen, in dem die erste schweizerische Druckerei eingerichtet worden ist. Es hat sich in Münster ein Lokalkomitee gebildet, das die Erhaltung des interessanten Gebäudes anstrebt. Der Burgenverein hat seine Dienste angeboten.

Waldenburg. Die Ruine des durch den prächtigen Stich Merians bekannten Schlosses im Kanton Baselland ist in einem sehr schlechten Justand und droht ganz zu zerfallen. Die Regierung von Baselland hat desphalb den Burgenverein um Beratung für die Vornahme von Sicherungsarbeiten ersucht. Wir haben ein Gutachten und einen Kostenvoranschlag ausgezurbeitet. Die Kosten sind auf Er. 19,000.— veranschlagt, an welche Summe auch Beiträge des Bundes, der Gemeinde und von Privaten erwartet werden.

Burgruine Serravalle. Einige Kilometer von Biasca, bei Semione im Bleniotal, liegen, von alten Rastanienbäumen überschattet, die wenig bekannten, umfangreichen Ruinen des ehemaligen Sobenstaufenschlosses Serravalle, so genannt, weil es auf einem mäßig hohen Selsen in der Talmitte jeden Durchpaß sperren konnte. Im Jahre 1403 ist die Burg, die im 13. und 14. Jahrhundert den von Orelli gehörte, zerstört worden und seither unberührt geblieben. Dergangenen Sommer wurde aus Kreisen des Burgenvereins die Anregung gemacht, die zum Teil noch in beträchtlichem Ausmaß vorhandenen Ruinen zu untersuchen (siehe Vr. 3). Ein in verdankenswerter Weise von der Samilie von Orelli in Zürich zur Verfügung gestellten Betrag ermöglichte die Vornahme von Grabungen und Sondierungen, um über die Zweckmäßigkeit einer systematischen Ausgrabung und eventuellen Erhaltung der bedeutenden Burgreste Klarheit zu schaffen. Schon nach kurzer Zeit stieß man denn auch auf Burgteile, die bis zu fünf Meter tief unter Schutt begraben und so gut erhalten sind, daß große bemalte Wandslächen ehemaliger Räume eine für die Zeit des 13. und 14. Jahrhunderts lupuriös ausgestattete Burg erkennen lassen. Neben Tonscherben und bemalten Verputfragmenten, kamen Gisenteile von Senstern und Türen, Glasscherben, Pfeilspigen u. a. m. zum Vorschein. Die Ausgrabungen werden nächstes Jahr unter Leitung des Burgenvereins und mit finanzieller Beihilfe des Schweizerischen Landesmuseums, der Samilie von Orelli und des Kantons Tessin systematisch weitergeführt werden. Man hofft, eine rein mittelalterliche Burganlage der südlichen Talschaften aufdecken und auch erhalten zu können.

Berichtigung. In der Plummer 4 ift bei der Abbildung der "Tour de St-Martin", diese Ruine irr: ümlicherweise als Tour de Montagny bezeichnet, was biemit berichtigt sei.

Mitteilung.

Herr Bundesrat Dr. G. Saab hat unterm 3. Wovember 1928 an den Präsidenten unserer Vereinigung folgendes Schreiben gerichtet:

Sehr geehrter Berr,

In Ansehung der Bedeutung, die Ihr Verein für ein Stück Kulturgeschichte unseres Landes erlangen kann und auch mit Rücksicht auf die Sörberung eines in seiner Art zu begrüßenden Ausstugverkehrs, den die Tätigkeit des Burgenvereins zur Solge haben wird, bin ich gerne bereit, im Sinne Ihres Wunsches, das Ehrenpräsidium zu übernehmen.

Mit ausgezeichneter Sochachtung Dr. Saab.

Alle unsere Mitglieder werden über diese Nachricht erfreut sein, zeigt sie doch, daß unsere Tätigkeit auch bei der obersten Landesbehörde anerkannt wird.

Neue Mitglieder.

Seit der Publikation in der letzten Nummer (4) unserer "Nachrichten" sind folgende neue Mitglieder dem Burgenverein beigetreten:

Als Kollektivmitglied:

Regierungsrat von Baselstadt. Regierungsrat von Obwalden. Municipalité de Lausanne. Verband Schweiz. Verkehrsvereine. Allg. Konsum-Verein, Basel.

Als lebenslängliches Mitglied mit einem einmaligen Beitrag von Fr. 200.-:

Manatschal, Ebner & Cie., A.-G., Chur.

Dito mit einem einmaligen Beitrag von Fr. 100.-: Louis P. Imer, Schlossberg, Neuveville. Robert Hentsch, Genève. F. D. Widmer, Bahnhofbuffet, Biel.

Als Einzelmitglieder mit Beiträgen von jährlich Fr. 5.bis Fr. 20.-:

J. Wey, Rickenbach (Luzern).
Jean Ernst, Maler, Zürich.
Hans Bürchler, Schloss Weinfelden.
Adolf E. Wirz, Zürich.
F. Brüllmann, Lehrer, Weinfelden.
Dr. E. Erny, Gerichtspräsident, Liestal.
Julie Bareis, Altstetten (Zürich).
M. Looser, zum Sternen, Unterwasser.
Dr. Hans Walter, Zahnarzt, Wohlen.
B. T. Maurer, Zürich 8.
Herm. Gehring, Ingenieur, Zürich 2.
Frau M. Arnold, zum schwarzen Löwen, Altdorf.

Dr. F. Heinemann, Redaktor, Luzern. Olaf Andreas Gulbransson, München. Alfred Wetzel, Thalwil. John Roux J. Vonesch R. Cedraschi i. Fa. Volkart Bros., Bombay. H. Beerli O. Witzig Hans Herzig, Architekt, Brugg. Aug. Süsstrunk, Baumeister, Küsnacht (Zürich). Georg C. L. Schmidt, cand. phil., Riehen. Ch. Landry, Sohn, Hotel Handeck. Wilh. Brand-Conod, Basel. Hans Læpfe, Architekt, Baden. Ed. Verdan, Ingenieur, Yverdon. Franz Koch, Basel. Hans Herold, Zürich. E. Güttinger-Blumer, Zürich 6. Fräulein Margrith Berger, Zürich 6. Paul Walker, Altdorf. J. Forter, Basel. Peter Thurneysen, Basel. Dr. Hans Ringier, Zofingen. Mme S. Cuendet, Yverdon. Aloys von Orelli, Zürich. J. Plattner-Weber, Zürich. K. Buess-Spinnler, Basel. Prof. Dr. Konrad Escher, Zürich. E. Kaufmann, St. Gallen. Jakob Bösch, Lehrer, Berneck. Dr. W. Ehrenzeller, St. Gallen. Alfred Perey, Yverdon. H. Hintermeister, Kunstmaler, Zürich 7. Isidor Pellegrini, Architekt, Basel. Arnold Jaquier, Démoret s. Yverdon. P. Trüb-Eberhard, Aarau. Maurice Barbey, avocat, Valleyres p. Orbe. Dr. Walter Wymann, Örlikon. Frau Dr. R. Schudel-Benz, Zürich. C. Habich-Dietschi, Rheinfelden. Ed. von Okolski, Aarau. Theo Klingler, Zürich. Carl Suter, Kaufmann, Basel. Alfred Wyss, Rüschlikon. Prof. Dr. Ant. Largiadèr, Zürich. Max Ramstein-Burri, Basel. Mrs. A. M. Dell, Zürich. Frau Dr. Buol-Schreiber, Zürich. David Rordorf, Architekt, Zürich. Dr. Jean d'Amman, Ependes (Fribourg). Dr. J. Imer, Lausanne. Emil Tschudin-Pfirter, Muttenz. Gottlieb Wyss, Neue Welt, Münchenstein. O. Senn, Architekt, B.S.A., Zofingen.

Mitgliederbestand Ende Oktober:

2 Ehrenmitglieder

42 lebenslängliche Mitglieder

38 Kollektivmitglieder

461 Einzelmitglieder

Total 543

Redaktion: Scheideggstraffe 10, Burich 2, Telephon Selnau 2424, Postscheck VIII/14239.